SE	RIAL	NO.	
5	2	8	2

Pan Arab Research Center

+ PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)	PROJECT: ELARA - FORECOURT
	و/إنوك 🗖 / Emarat إمارات 🔲
SHOPPER CODE DATA ENTRY	EDITING Number Name

									مارات [Ema	rat	/ 🗖 d	E إبكو/إنو	ppco	/ Enoc	/ 🗵	Ac ادنوك	ont
SHOPPER C	ODE		DATA E	NTRY			1	I	DITING	}				CSA			SR. #	_
OHO! I ER O		ame				mber	Na	ıme		Numb	ег	Name			Numbe	<u> </u>	4	
1003																		╝
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:																		
			<u> </u>			X			XI C] 🔯]]	
EMIRATE	Weste Regio		Abu Dhab		Dub	ai	Sh	arjah	A	l Ain		Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras Khaiı		Fujairah	
]	×			
SITE	F ID	Ŧ	Month			Date	$\overline{}$	Amo	unt (Dh	s)	# of v	vehicles	# o1	staff	Ti	me In	Time out	t
8		3	08	3	2	4	-	53	90	7	0	7	0	3	ચિચ	:03	22:1	
0	7:00- 1	0:01-	13:01-	17:01	1-	20:01-	T		Saturda	y Su	nday	Monday	Tuesda	y Wed	dnesday	Thursd	ay Friday	刁
		13:00	17:00	20:00	1	24:00		Y OF	Ø									

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضعة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+ 2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner 8. YES 🔀 هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES [9. Did they request customers to quit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO ¥ smoking? N/A YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES X 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? 5 NO و مر تباً/أنيقاً؟ YES X 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? COULD NOT READ NO ¥ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 2 NO ¥ Rahal (Fuel Card)? N/A Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO П 17. Did he fuel as per customer's instructions نعم YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 - Dhs? 6 NO 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗌 5 voluntarily? (front & back) نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ NO 🗵 OFFER YES 🔀 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO YES 🔀 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A 🔲

+

3			+			
Score	critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
H	. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	Ø	لا ينطبق	الما الما الما الما الما الما الما الما	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	2b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue? 2c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels?			نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.				نعم لا لا ينطبق	22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
	23b.	b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'		X		23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES			23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	N C		23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	X		236. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	9
2	24a	n. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			246. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لا ينطبق [24]. هل كانت الحيطان نظيفة؟	0
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 24e. Were floors clean? 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ YES X require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A لا ينطبق YES X 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A لا بنطبة YES X 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? ио □ 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ N/A 2 YES X 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ N/A YES X 26. Was the restroom smelling clean & fresh 2 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي NO \square ¥ (without any offensive odor)? ر انحة كريهة في الحمام)؟ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل 27. Were all the facilities inside the restroom in YES X good working condition? 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' YES X 28. Was the Mosque premises clean? 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO 2 لا ينطبق | N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: CSA WAS WEARING A NAME TAG But COULD NOT READ THE NAME FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE MAXIMUM** Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3

4

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

4

5

جموع

النظافة - الحمامات و المسجد

Service

TOTAL



ADNOC Distribution

BIN HAJIO-S/S 843 CHALTH ANEA TEL: 07-2354234

CASH RECEIPT

Date: 24-03-12 22:11

User :

3

Vehicle # : 0 Pump # : 5

PRODUCT QUANTELY PRICE - ALIGUNT E-PLUS 33,530 1,610 53.99

TOTAL : DHS 53.09

TID: 10000 43200 Batch: 0

Signature:

3/26/2012

		!
		: